

BOLE  
PAGADO

# LA VOZ DE FLORIDA

ULINES W. RIENTRA  
ESCRIBANO  
MAXIMINO ROMAN  
AGENTE JUDICIAL



Viernes 30 de Julio de 1909

PERIÓDICO INDEPENDIENTE

3.ª época Año II—N.º 135

APARECE LOS MARTES Y VIERNES POR LA TARDE

Administrador:  
MAXIMINO ROMAN

Agentes:

En Sarandí Grande, Miguel Carbonell y  
Vives.  
En Polanco del Yi, Juan Fernández.  
En San Gerónimo, Ramón Tomás.  
En Montevideo, Antonio Mari.  
En Molles de Timor, Enrique Burdete.  
En la Estación La Cruz, Juan José Pérez.  
En Mansavillaga, Felipe S. Acevedo.

## SUSCRICION

Por un mes . . . \$ 0.50  
" semestre adelantado . . . " 2.50  
" un año . . . " 5.00  
Número suelto . . . " 0.05  
" atrasado . . . " 0.10

Se dirigirá a nombre de la Administración la correspondencia que se refiera a la Empresa de este periódico.

Se publicará GRATIS todo escrito que revista formas cultas y sea de interés público, aún cuando no se halle de acuerdo con las opiniones de este periódico.

En ningún caso se devuelven los originales. Se reciben avisos y solicitudes en la oficina calle Convención N.º 103.

## LA VOZ DE FLORIDA

FLORIDA, JULIO 30 DE 1909

### Sobre terrenos

#### municipales

Al fin, el Poder Ejecutivo, aunque no en la forma en que debe hacerlo todo aquel que se convence del error en que incurrió, ha suspendido los efectos del decreto por el cual se obligaba a los poseedores de terrenos municipales a obtener la escrituración en propiedad, dentro de un plazo perentorio, so pena de caducidad de las concesiones.

El error más importante está salvado. Lo demás puede ser objeto de una ley que no debe retardarse.

LA VOZ DE FLORIDA que combatió los famosos decretos, por muchas razones, alguna de ellas aducida ahora por el Ejecutivo, se complace hoy en informar a sus lectores de este triunfo del buen sentido y de la justicia.

Dice así el decreto en cuestión:

Vistos: 1.º Que por decreto de fecha 3 de Mayo del corriente año se fijó gubernativamente, un plazo de tres meses para que los concesionarios de terrenos municipales, cuyas concesiones estuvieran vencidas, justificaran ante las Juntas Económico-Administrativas, el cumplimiento de las condiciones impuestas para adquirir el dominio, plazo que fué prorrogado por tres meses más con fecha 5 de Julio último; 2.º Que aun cuando el Poder Ejecutivo considera fundados los motivos que sirvieron de base para dictar el decreto a que se ha hecho referencia, pues es perfectamente procedente dentro de la legislación de la materia que las Juntas exijan la justificación del cumplimiento de las obligaciones contraídas por los concesionarios, al otorgárseles la concesión a fin de poder disponer de los terrenos adjudicados previa declaración de caducidad en el caso de que se compruebe la falta de cumplimiento a las obligaciones impuestas, como está prescripto por decreto de fecha 10 de Mayo de 1879 y reiterado por resolución de 16 de Febrero de 1906, habiendo llegado a conocimiento del Gobierno, que la mayor parte de los concesionarios de terrenos en estado de pobreza, se encuentran en la imposibilidad de cumplir, por falta de recursos, con la obligación impuesta por el decreto de fecha 3 de Mayo mencionado, debido a los rigores del año, exteriorizados principalmente por la per-

manencia de la langosta y de la seca prolongada, y que algunos de esos pobladores han pretendido enajenar a terceros los derechos que les da la especulación improductiva y desnaturalizan los propósitos de las disposiciones vigentes respectivas.

El Presidente de la República  
DECRETA:

Artículo 1.º Decláranse en suspenso los efectos de los decretos de fecha 3 de Mayo del corriente y de 5 de Julio último.

Art. 2.º Que se circule, publique e inserte en el L. C.

WILLIMAN.  
JOSÉ ESPALTER.

## PESCANDO CONCESIONES

### A BASE DE COLONIAS

La poderosa empresa del F. C. del U. presentó al Poder Ejecutivo, un proyecto de Colonización, que si se le diese sanción legislativa deberíamos convencer nos que se repiten aquellos malhadados tiempos de los playones y las playitas.

Examinémoslo un poco: «Art. 1.º «Concédesse a la Compañía del Ferrocarril Central del Uruguay limitada, una «prórroga de las franquicias y exenciones de que goza actualmente, por el «término de cuarenta años, a contar «desde el 25 de Febrero de 1918

«Entiéndese comprendido en las franquicias enunciadas, el uso de las «casas ocupadas por los edificios etc. de «la Estación Central»

Hemos transcrito íntegro el art. 1.º para que el lector, si de tal proyecto no tuvo conocimiento, pueda formar cabal juicio de todo su alcance.

«Cuarenta años más de plazo para «disfrutar las franquicias y exenciones que actualmente goza»...

Agréguese a este nuevo término, lo que aún le falta del concedido, y tendremos casi un medio siglo más de goce en exenciones y franquicias en favor de la Compañía más rica que hay en la República, y en perjuicio del erario, lo que equivale decir de todo el país que contribuye a llevar las cargas del Estado.

En compensación de esa gollería, ofrece en el art. 2.º letra a) establecer una Colonia compuesta de 250 familias de agricultores extranjeros, lo menos en sus cuatro quintas partes.

Esto ya no cabe en el capítulo de franquicias y exenciones, tiene su nombre propio: es un privilegio en toda la extensión de la palabra, pues mientras los agricultores nacionales que no encuentran quien les arriende tierras para ejercer su noble industria, tienen que emigrar por esta causa, en la proyectada Colonia no tendrán cabida y si la tuviesen será en una quinta parte, ó aún menos, hasta llegar a cero, si le conviene así a la Compañía. Ciertamente que precisamos elemento extranjero para colonizar los extensos e incultos campos que bordean las márgenes de los ríos navegables, y los costados de las vías férreas; pero los nacionales no deben ser excluidos de la formación de esas colonias; más bien, deben ser preferidos y cuando menos les corresponde entrar en la misma proporción.

En la letra c) del mismo art. 2.º después de establecer el interés del capital de las chacras y la forma de pago de interés y amortización, termina así: «Estos se verificarán con el producto «de la Colonia, que será administrada «por la Compañía y sujeta a un regla-

mento al cual estarán sometidos todos «los colonos».

Este párrafo nos da una idea de la liberalidad con que serán tratados los futuros colonos; la tal liberalidad vendrá a ser un pequeño leudo, inculcado en la democracia de esta parte de América que mereció el nombre de Nueva España, por sus titánicas luchas para conquistar su libertad.

Sigamos analizando: mismo art., letra d) «La compañía garantiza la estabilidad de la colonia por un período de 15 años (pero ella quiere 40 para sus franquicias y exenciones) con un mínimo de 100 colonos (aquí otro parentesis; estos 100 colonos ya no son 100 familias, pues en 20 de éstas puede haber más de 100 colonos) con un mínimo de 100 colonos, a contar desde la fecha de la concesión

Bien, ¿qué quedamos?; nótese en la letra a) que la Colonia se compondrá de 250 familias de agricultores, etc?

Cien colonos, puede haberlos en un número de 15 ó 20 familias, pues cada miembro de una de éstas es un colono, salvo mejor opinión de la compañía.

Esta lo que quiere es la cesión de que actualmente disfruta por unos cuarenta años más a contar desde el año 18 que después de obtenida ella sabrá dar conveniente interpretación a los términos de su proyecto

Continuemos el estudio de este asunto: «Art. 2.º letra e) La compañía establecerá en la colonia la oficina de administración que comprenderá una pro- «veeduría completa para el manteni- «miento general, con los tales, etc «que fueren necesarios».

Oh! esto es impagable; el proyectista, ó sea la Compañía se acapara el su ministro completo de la Colonia!

Ella establecerá, bajo la dependencia de su oficina de administración, almacenes de comestibles, bebidas, otros artículos, tiendas, roperías, zapaterías, sastrerías, boticas, carpinterías, herrerías, etc. etc.

¡Buena les espera al comercio é industrias establecidos en el país, que creen encontrar un mejoramiento, en la colonización de tierras! No hay que ver la colosal empresa del F. C. del U. es práctica en el más amplio sentido de la palabra; además de los grandes negocios, también entiende de boliches, y otros comercios de menor importancia.

Volvamos al proyecto: en el mismo artículo letra g) «Serán libres de derechos «de aduana y demás impuestos, las ca- «sas, materiales de construcción, herra- «mientas y maquinaria agrícola, que «introduzca al país, para el estableci- «miento y funcionamiento de la Colonia durante 15 años».

Id. id, letra h) «Estarán exentas de «contribución directa y patentes, las «propiedades de la Colonia»

Estos dos incisos no tienen precio: Ni derechos de aduana, ni patentes de giro, ni contribución inmobiliaria, ni timbres para sus documentos, nada que sea contribuir con el lote a la correspondiente, como a cada comerciante, industrial ó terrateniente, para el pago del presupuesto general de gastos que pesa sobre los habitantes de él.

Prosigamos: id. id, letra i) «La Compañía podrá aumentar cualquier «tiempo el número de colonos y chacras «sobre las mismas bases».

Es decir: que si el negocio resultara malo, cumplirá con sostener una colonia de 100 colonos en vez de 250 familias que establece en la letra del artículo 2.º, pero si la operación da frutos halagüeños, la Compañía del F. C. del

U. (Limitada), no tendrá límites, para el aumento de chacras y colonos! Esto se llama, más que ser práctico, no tener un pelo de zongo.

Se nos ocurre que, si fuere bueno el negocio, bien puede descongestionar algo el imperio del sol naciente, y poblar todo lo largo de sus líneas, con los simpáticos y heroicos vencedores de los ejércitos y las escuelas del Zar de todas las Rusias

Es algo largo el artículo 2.º; continúemos con él. Letra k) «La Compañía para la adquisición de tierras necesarias al establecimiento de la Colonia, gozará «del derecho de expropiación. La base «de ésta será siempre el valor asignado «a las tierras para el pago de la Contri- «bución Inmobiliaria, con una bonifica- «ción de un 20 %».

Esto que a primera vista parece que es acercarse algo a lo justo y equitativo, es sencillamente un despojo; no tiene otro nombre.

Para demostrarlo, establezcamos un par de ejemplos. Supongamos que la Compañía se resuelve a expropiar tierras entre el pueblo Las Piedras y Santa Lucía. Recordamos haber oído de ventas en ese trayecto, a ciento cincuenta pesos la hectárea, y hay propiedades que valen 200 pesos. Pagaría el valor de esos terrenos la empresa concesionaria con el aumento de 20 % sobre el valor que tienen para el impuesto?... En este departamento hay campos, de excelente calidad para la agricultura, tales son los existentes entre 25 de Agosto, estación Berrondo; así como también los de Sarandí Grande. En este último punto, tienen un alor de 23 pesos por hectárea, y agregándole el 20 % que son 4 pesos 80 centésimos, darían un total de \$ 28.80; cuando su valor actual oscila alrededor de 70 pesos; con lo que queda evidentemente probado la magnitud del despojo, que se haría si tal monstruosidad llegase a ser ley.

No creemos posible que llegue a serlo; y confiamos en que si llegase a discutirse en las Cámaras, éstas, que en su mayoría están compuestas de personas de reconocida ilustración, sabrán darle el destino que merece.

Pero entre tanto, y a fin de hacer bastante luz sobre el asunto, bueno sería que la prensa de todo el país, estudie y analice detenidamente el proyecto de colonización, que, un gran diario de la capital defensor de los intereses rurales, calificó de importante, seguramente sin estudiarlo con el detenimiento requerido.

Columela.

## Guardias rurales

El P. E. ha dictado el siguiente decreto:

Atento a la prescripción del artículo 773 del Código Rural que permite a los propietarios rurales, cuando lo crean conveniente y con anuencia del Jefe Político del Departamento, nombrar a su costa guardas rurales que, bajo la dirección inmediata de los Jueces de Paz ó Tenientes Alcaldes, cuiden y vigilen sus respectivos distritos, usen un distintivo particular y sean auxiliados por los vigilantes de la policía rural.

Considerando: 1.º Que, aun cuando el esfuerzo de los Poderes Públicos para aumentar y mejorar los servicios de policía en la campaña, los hacen cada vez más eficaces, es todavía conveniente y útil el auxilio de ese personal que el Código Rural autoriza a nombrar a los particulares; y 2.º Que al mismo tiempo se facilita y estimula la formación y orga-

nización de ese personal, interesa reglamentarlo debidamente, a fin de que no se convierta en un factor de perturbación ó indisciplina;

El Presidente de la República,

DECRETA:

1.º Los guardas rurales que deseen nombrar los propietarios deberán ser propuestos a la Jefatura Política del Departamento con datos suficientes para la identificación de la persona y determinación del radio de vigilancia que se desea asignar.

2.º La Jefatura deberá observar el nombramiento siempre que el propuesto sea persona de malos antecedentes notorios ó debidamente justificados.

3.º Cuando no tenga observación que hacer, comunicará su anuencia a los propietarios, inscribirá al guarda, con todos los datos, en un registro, y dará conocimiento a las autoridades judiciales y policiales respectivas.

4.º Las guardas rurales quedarán bajo la dependencia inmediata y directa del Jefe de Paz ó Teniente Alcalde de la sección ó distrito, según su radio de vigilancia; pero deberán obedecer y acatar las órdenes ó instrucciones que, en los casos urgentes, reciban de las autoridades policiales.

5.º Los guardas rurales podrán usar uniformes y armas iguales a las de los agentes de la policía nacional, las que recibirán de la Jefatura Política; y como distintivo particular llevarán en la manga de la blusa ó casaquilla y en el casco ó sombrero, las letras G. R. en caracteres sencillos y bien visibles.

6.º La acción de los guardas rurales se extenderá a la vigilancia preventiva de cualquier atentado contra la vida y la propiedad; pudiendo detener preventivamente a los criminales ó infractores tomados infraganti del delito ó contravención; a prestar la cooperación que requieran las autoridades judiciales y policiales en los respectivos distritos para la investigación de delitos ó contravenciones; a auxiliar a las mismas autoridades en los casos de detención de criminales ó infractores; a dar cuenta a las autoridades policiales de toda medida sanitaria tanto en las personas como en los ganados, sin perjuicio, tratándose de éstos, del aviso a los propietarios respectivos y de su cooperación a las medidas de aislamiento y demás que prevé el Reglamento de Sanidad Terrestre (artículo 138 y siguientes); contribuir a la vigilancia y cuidado para la seguridad de puentes, ferrocarriles, telégrafos y teléfonos; observación de los reglamentos de vialidad, etc.

7.º Por su parte la policía nacional deberá mantener con los guardas rurales las mejores relaciones, dándoles todas las facilidades y prestandoles toda la cooperación procedente para el desempeño de sus funciones, y sin menoscabo de la propia autoridad

8.º Los guardas rurales que incurrieren en abuso ó omisión en el ejercicio de sus funciones, y según la gravedad del caso, serán responsabilizados al igual de los agentes de la policía nacional ó desautorizados para que no puedan continuar en el servicio.

9.º Los propietarios que propongan guardas rurales a la Jefatura, quedan responsables ante ella y el Gobierno de los vestuarios, armas y municiones de que se provea a aquellos.

10.º Comuníquese, insértese y publíquese.

WILLIMAN.  
JOSÉ ESPALTER.



## DE SARANDI GRANDE

Abandono

La Junta E. Administrativa, despachó lo favorablemente la solicitud de los vecinos de Castro y Goni, sobre apertura de caminos cerrados indebidamente. A pesar del tiempo transcurrido, y según nuestros informes, el Juez de Paz de la 11 a sección a quien se encomendó el cumplimiento de aquella resolución, nada ha hecho al respecto, con evidente perjuicio del vecindario de aquella zona, perjuicio acrecentado con las últimas lluvias.

Urge que se ponga término a ese abandono.

Las lluvias

Las últimas lluvias caídas han beneficiado grandemente nuestros campos si bien en algunas partes han producido algunos perjuicios. Así, por ejemplo el señor (havaguo, de Maciel, perdió, a causa de ellas, una regular cantidad de ganado. Otro tanto ha pasado en el establecimiento de la sucesión Latate, que lleva cuarenta y tres reses.

En último resultado según opiniones de competentes, se perderá más de la mitad de las haciendas, con lo que el precio de venta de los campos y los arrendamientos bajarán en lo sucesivo. Progreso edilicio

En breve contará Sarandí con un nuevo edificio que ocupará la acreditada tienda del Comercio, de los señores Hacer Pinto y Rodríguez. El edificio en cuestión constará de 10 metros por 25 y tendrá dos pisos, será de cemento armado y pilares de piedra.

La venta que debía realizarse el domingo ha quedado postergada, a causa del mal tiempo para el domingo 1.º de Agosto.

Abusos del Ferrocarril

Sabemos que la Comisión Auxiliar ha dispuesto hacer cesar el abuso que se cometía haciendo estacionar los trenes en los pasos a nivel de la población, con lo que interrumpían el tránsito por mucho tiempo, a veces por dos o más horas.

Se dice...

Que la comisión pró fiestas del centenario de Florida, no encontrará en Sarandí buena acogida para la suscripción que iniciará; debido ello a que la mayoría de la población se queja del abandono en que la tiene la Junta E. Administrativa.

Sociales

A objeto de consultar la ciencia más diestra, partió para la capital el joven Fernando Maciel.

Para el mismo punto fueron los señores Agustín Caubarrera, Martín Ilidostegui y Enrique Morra.

Para Tacuarembó el señor Idemaro Rivas.

Para Corral de Piedra, el señor Rafael Laporta, su esposa y su cuñada Rita.

Encuéntrese algo delicada de salud, bajo la asistencia del doctor Romero, la esposa del señor Braulio López.

Se realizó el 28 el enlace del señor Manuel Fernández con la señorita Rosa Prandi. La boda se realizó en casa del señor Fernando Caldevela y a causa del luto de esta familia, la ceremonia se verificó en la intimidad.

Corresponsal.

## Acertado propósito

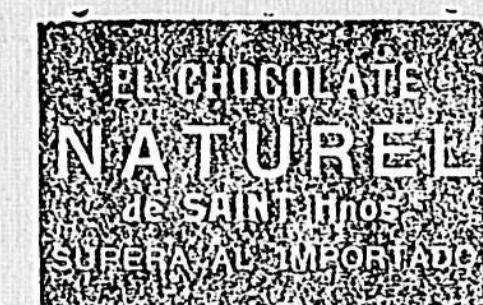
DE LA EMPRESA D.E.L.F.C.C.

Vemos y apoyamos gustosos el simpático propósito que tiene la Empresa del Ferrocarril Central de hacer correr trenes rápidos y económicos de todas las Estaciones de sus líneas conduciendo a concurrencia para las grandes y populares fiestas patrióticas que se celebrarán en Montevideo el 25 de Agosto próximo como así mismo para la Exposición Nacional de Campeónato que también tendrá lugar en esa fecha.

Es justo y debemos reconocer que la calidad de esa indole reportan un cúmulo de beneficios, tanto al público como al comercio, y en su ausencia al país, que por este medio pone en contacto a sus habitantes del interior con los de la Capital estrechando una vez más, en forma general, los vínculos de relaciones ya existentes.

Los trenes a correrse serán: de Melo el 18 de Agosto; de Rivera el 20; de Salto y Paysandú el 21; de Nico Pérez el 21; de Durazno el 22; de Mercedes el 23; de Colonia y Puerto del Sauce el 24; y el 25 de Minas y San José.

Sabemos que los precios de pasajes son los reducidos de costumbre, comprendiendo las series «A» y «B».



## Del Polanco del Yi

El 11 de Agosto próximo se realizará en Tala de Castro, del caballero Gonzago Fagnani, con la señorita Ulla Porcel. Con tal motivo habrá en casa de la novia una interesante fiesta social.

El 16 del mismo mes contraerá enlace en Molles de Timote, el joven Máximo Schol con la simpática señorita Carmen Schol. Debido al duelo que guarda la familia de los novios, la ceremonia civil y religiosa se efectuará en la mayor intimidad.

Corresponsal

## SOCIALES

Para el 13 de Agosto próximo ha sido fijada la boda del señor Alejandro Castano con la señorita Adela María Abella.

La ceremonia tendrá lugar en el cercano pueblo de Sarandí Grande.

Después de presenciar el enlace del señor Manuel Fernández con señorita Rosa Prandi, retornaron a Montevideo en el tren de hora de ayer, las señoras Catalina Pastorino y Orinda Prandi.

De La Cruz el señor Juan Manuel Castro.

Estuvieron en ésta los comisarios de la 1 y a sección, señores Pedro E. Pírez y Juan P. Iriondo y el sub comisario Santiago Amaro.

Restablecida la señora Sofía Rubio de Cadorniga.

Signe siendo grave el estado de la señora Eulogia C. de Diaz.

Se encuentra mejorado de sus dolencias el señor Alfonso Acosta y Lara, oficial 1.º de la Jelauna.

Se dice...

Para Corral de Piedra, el señor Rafael Laporta, su esposa y su cuñada Rita.

Encuéntrese algo delicada de salud, bajo la asistencia del doctor Romero, la esposa del señor Braulio López.

Se realizó el 28 el enlace del señor Manuel Fernández con la señorita Rosa Prandi. La boda se realizó en casa del señor Fernando Caldevela y a causa del luto de esta familia, la ceremonia se verificó en la intimidad.

Corresponsal.

## Acertado propósito

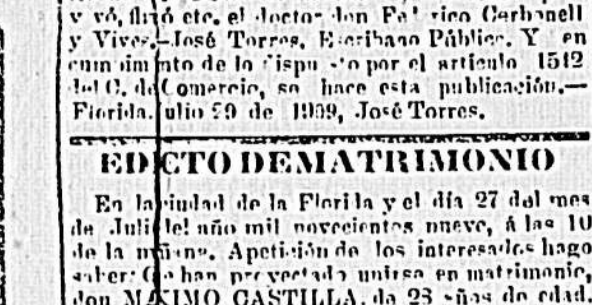
DE LA EMPRESA D.E.L.F.C.C.

Vemos y apoyamos gustosos el simpático propósito que tiene la Empresa del Ferrocarril Central de hacer correr trenes rápidos y económicos de todas las Estaciones de sus líneas conduciendo a concurrencia para las grandes y populares fiestas patrióticas que se celebrarán en Montevideo el 25 de Agosto próximo como así mismo para la Exposición Nacional de Campeónato que también tendrá lugar en esa fecha.

Es justo y debemos reconocer que la calidad de esa indole reportan un cúmulo de beneficios, tanto al público como al comercio, y en su ausencia al país, que por este medio pone en contacto a sus habitantes del interior con los de la Capital estrechando una vez más, en forma general, los vínculos de relaciones ya existentes.

Los trenes a correrse serán: de Melo el 18 de Agosto; de Rivera el 20; de Salto y Paysandú el 21; de Nico Pérez el 21; de Durazno el 22; de Mercedes el 23; de Colonia y Puerto del Sauce el 24; y el 25 de Minas y San José.

Sabemos que los precios de pasajes son los reducidos de costumbre, comprendiendo las series «A» y «B».



## Del Polanco del Yi

El 11 de Agosto próximo se realizará en Tala de Castro, del caballero Gonzago Fagnani, con la señorita Ulla Porcel. Con tal motivo habrá en casa de la novia una interesante fiesta social.

El 16 del mismo mes contraerá enlace en Molles de Timote, el joven Máximo Schol con la simpática señorita Carmen Schol. Debido al duelo que guarda la familia de los novios, la ceremonia civil y religiosa se efectuará en la mayor intimidad.

Corresponsal

## SOCIALES

Para el 13 de Agosto próximo ha sido fijada la boda del señor Alejandro Castano con la señorita Adela María Abella.

La ceremonia tendrá lugar en el cercano pueblo de Sarandí Grande.

Después de presenciar el enlace del señor Manuel Fernández con señorita Rosa Prandi, retornaron a Montevideo en el tren de hora de ayer, las señoras Catalina Pastorino y Orinda Prandi.

De La Cruz el señor Juan Manuel Castro.

Estuvieron en ésta los comisarios de la 1 y a sección, señores Pedro E. Pírez y Juan P. Iriondo y el sub comisario Santiago Amaro.

Restablecida la señora Sofía Rubio de Cadorniga.

Signe siendo grave el estado de la señora Eulogia C. de Diaz.

Se encuentra mejorado de sus dolencias el señor Alfonso Acosta y Lara, oficial 1.º de la Jelauna.

Se dice...

Para Corral de Piedra, el señor Rafael Laporta, su esposa y su cuñada Rita.

Encuéntrese algo delicada de salud, bajo la asistencia del doctor Romero, la esposa del señor Braulio López.

Se realizó el 28 el enlace del señor Manuel Fernández con la señorita Rosa Prandi. La boda se realizó en casa del señor Fernando Caldevela y a causa del luto de esta familia, la ceremonia se verificó en la intimidad.

Corresponsal.

## Acertado propósito

DE LA EMPRESA D.E.L.F.C.C.

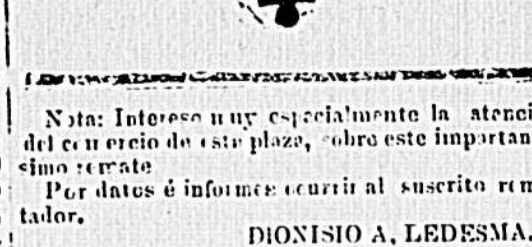
Vemos y apoyamos gustosos el simpático propósito que tiene la Empresa del Ferrocarril Central de hacer correr trenes rápidos y económicos de todas las Estaciones de sus líneas conduciendo a concurrencia para las grandes y populares fiestas patrióticas que se celebrarán en Montevideo el 25 de Agosto próximo como así mismo para la Exposición Nacional de Campeónato que también tendrá lugar en esa fecha.



Es justo y debemos reconocer que la calidad de esa indole reportan un cúmulo de beneficios, tanto al público como al comercio, y en su ausencia al país, que por este medio pone en contacto a sus habitantes del interior con los de la Capital estrechando una vez más, en forma general, los vínculos de relaciones ya existentes.

Los trenes a correrse serán: de Melo el 18 de Agosto; de Rivera el 20; de Salto y Paysandú el 21; de Nico Pérez el 21; de Durazno el 22; de Mercedes el 23; de Colonia y Puerto del Sauce el 24; y el 25 de Minas y San José.

Sabemos que los precios de pasajes son los reducidos de costumbre, comprendiendo las series «A» y «B».



## Del Polanco del Yi

El 11 de Agosto próximo se realizará en Tala de Castro, del caballero Gonzago Fagnani, con la señorita Ulla Porcel. Con tal motivo habrá en casa de la novia una interesante fiesta social.

El 16 del mismo mes contraerá enlace en Molles de Timote, el joven Máximo Schol con la simpática señorita Carmen Schol. Debido al duelo que guarda la familia de los novios, la ceremonia civil y religiosa se efectuará en la mayor intimidad.

Corresponsal

## SOCIALES

Para el 13 de Agosto próximo ha sido fijada la boda del señor Alejandro Castano con la señorita Adela María Abella.

La ceremonia tendrá lugar en el cercano pueblo de Sarandí Grande.

Después de presenciar el enlace del señor Manuel Fernández con señorita Rosa Prandi, retornaron a Montevideo en el tren de hora de ayer, las señoras Catalina Pastorino y Orinda Prandi.

De La Cruz el señor Juan Manuel Castro.

Estuvieron en ésta los comisarios de la 1 y a sección, señores Pedro E. Pírez y Juan P. Iriondo y el sub comisario Santiago Amaro.

Restablecida la señora Sofía Rubio de Cadorniga.

Signe siendo grave el estado de la señora Eulogia C. de Diaz.

Se encuentra mejorado de sus dolencias el señor Alfonso Acosta y Lara, oficial 1.º de la Jelauna.

Se dice...

Para Corral de Piedra, el señor Rafael Laporta, su esposa y su cuñada Rita.

Encuéntrese algo delicada de salud, bajo la asistencia del doctor Romero, la esposa del señor Braulio López.

Se realizó el 28 el enlace del señor Manuel Fernández con la señorita Rosa Prandi. La boda se realizó en casa del señor Fernando Caldevela y a causa del luto de esta familia, la ceremonia se verificó en la intimidad.

Corresponsal.

## Acertado propósito

DE LA EMPRESA D.E.L.F.C.C.

Vemos y apoyamos gustosos el simpático propósito que tiene la Empresa del Ferrocarril Central de hacer correr trenes rápidos y económicos de todas las Estaciones de sus líneas conduciendo a concurrencia para las grandes y populares fiestas patrióticas que se celebrarán en Montevideo el 25 de Agosto próximo como así mismo para la Exposición Nacional de Campeónato que también tendrá lugar en esa fecha.

## RELOJERIA, JOYERIA Y BAZAR

DE

SALIM HADAD

Calle Independencia número 118.

Esta casa la más acreditada por la especialidad de sus artículos, acaba de recibir recientemente un espléndido surtido en alhajas como son: relojes de oro para señoras y hombres, anillos brillantes, prendedores de oro, rosetas, cadenas del mismo metal, boquillas de esmeralda, obitos de bazar como para regalos, para todos los gustos y al alcance de todos los bolsillos, y muchos otros artículos que no se enumeran por su mucha extensión.

Su propietario no mistifica y su franca inspiración es que su clientela se convenza de la ventaja que hay en comprar en esta casa.

Visítala y verán la bondad de los artículos. Precios que no admiten competencia.

Salim Hadad.

## F. C. C. DEL URUGUAY

TREN EXCURSION DE DURAZNO

El Domingo 22 de Agosto de 1908

A las horas y precios siguientes:

Estaciones Horas (Boletos de ida y vuelta)

Durazno..... 8.10 a. m.

Goni..... 8.38

Sarandí..... 8.58

La Cruz..... 9.32

Central..... 1.00 p. m.

Los boletos serán puestos a venta desde el Miércoles 18 de Agosto y serán válidos para regresar en un tren expreso que saldrá de Central el viernes 27 a las 6.50 a. m.

Habrán servicios de coche de restaurant.

Por más detalles véanse carteles en las estaciones.

C. W. BAYNE, Administrador General

Julio 5 a las 10.30

No 147 v. a. 20.

## F. C. C. DEL URUGUAY

TREN EXCURSION DE SAN JOSE

El Miércoles 25 de Agosto de 1908

A las horas y precios siguientes:

Estaciones Horas (Boletos de ida y vuelta)

San José..... 7.35 a. m.

Montevideo..... 8.03

Santa Lucia..... 8.55

Central..... 9.00

Los boletos serán puestos a venta desde el Miércoles 22 de Agosto y serán válidos para regresar en un tren expreso que saldrá de Central el Jueves 26 a las 7.30 a. m.

Por más detalles véanse carteles en las estaciones.

C. W. BAYNE, Administrador General

Julio 21 de 1908

No 149 v. a. 24

## F. C. C. DEL URUGUAY

TREN EXCURSION DE NICO PÉREZ

El Sábado 21 de Agosto de 1908

A las horas y precios siguientes:

Estaciones Horas (Boletos de ida y vuelta)

Nico Pérez..... 9.30

Montevideo..... 10.05

Manzanilla..... 10.30

Coronel Gálvez..... 11.30

Central..... 12.15

Los boletos serán puestos a venta desde el Domingo 17 de Agosto y serán válidos para regresar en un tren expreso que saldrá de Central el día 21 de Agosto a las 9 a. m.

Habrán servicios de coche de restaurant. Por más detalles véanse carteles en las Estaciones.

C. W. BAYNE, Administrador General

Montevideo Julio, 22 de 1908.

No 151 v. a. 17.

## F. C. C. DEL URUGUAY

Tren excursión a Rivera

El Martes 17 de Agosto de 1908

A las horas y precios siguientes:

Estaciones Horas (Boletos de ida y vuelta)

Central..... 6.10 a. m.

Sylvia..... 6.35

Florida..... 6.55

Rio Negro..... 7.10

Trenembó..... 8.10

Rivera..... 8.50

Los boletos estarán en venta desde el sábado 14 de Agosto y serán válidos para regresar en un tren expreso que saldrá de Rivera el viernes 22 de Agosto a las 6.15 p. m.

Habrán servicios de coche de restaurant. Por más detalles véanse carteles en las Estaciones.

C. W. BAYNE, Administrador General

Julio 22 de 1908.

No 153 v. a. 17.

## F. C. C. DEL URUGUAY

TREN EXCURSION DE FLORIDA

El Martes 24 de Agosto de 1908

A las horas y precios siguientes:

Estaciones Horas (Boletos de ida y vuelta)

Florida..... 4.15 p. m.

Tala Maciel..... 4.40

Central..... 4.55

Los boletos serán puestos a venta desde el día 19 de Agosto y serán válidos para regresar en un tren expreso que saldrá de Central el día 24 de Agosto a las 4.15 p. m.

Por más detalles véanse carteles en las estaciones.

C. W. BAYNE, Administrador General

Julio 22 de 1908.

No 148 v. a. 20.

## BOTICA INDEPENDENCIA

DE

MIGUEL UBAL

Calle Independencia número 118.

Con esta fecha se ha hecho nuevamente cargo de dicha farmacia, su propietario PEDRO MENDIZABAL, quien atenderá personalmente a la clientela.—Florida, Julio 9 de 1908.

## GRAN ALMANAQUE-GUIA DE "EL SIGLO"

PARA 1910

EDICION DE 15000 EJEMPLARES

El volumen de unos 1000 páginas, profusamente ilustrado y en cartulina en colores, contendrá:

1.ª PARTE (ALMANAQUE)

Calendario y Sanctoral—Páginas para la familia—Conocimientos útiles—Socorros de urgencia y remedios—Leyes, Reglamentos y Tarifas—Tablas de reducción—Horarios de ferrocarriles—Leyes y Decretos—Consultor Comercial—El niño político, económico, científico, artístico y social, etc., etc.

2.ª PARTE (GUIA)

Guía de Montevideo por calles, arroyos y gremios. Guía de todos los departamentos de la República. Guía Administrativa de toda la República. Guía de la Cruz Roja. Guía de la Cruz Roja. Guía de la Cruz Roja.

Un mapa de la República con un trazado con p.º de ferro-carriles, telégrafos, telégrafos y líneas de correo.

F. C. C. DEL URUGUAY

TREN EXCURSION DE SAN JOSE

El Miércoles 25 de Agosto de 1908

A las horas y precios siguientes:

Estaciones Horas (Boletos de ida y vuelta)

San José..... 7.35 a. m.

Montevideo..... 8.03

Santa Lucia..... 8.55

Central..... 9.00

Los boletos serán puestos a venta desde el Miércoles 22 de Agosto y serán válidos para regresar en un tren expreso que saldrá de Central el Jueves 26 a las 7.30 a. m.

Por más detalles véanse carteles en las estaciones.

C. W. BAYNE, Administrador General

Julio 21 de 1908

No 149 v. a. 24

## F. C. C. DEL URUGUAY

TREN EXCURSION DE NICO PÉREZ

El Sábado 21 de Agosto de 1908

A las horas y precios siguientes:

Estaciones Horas (Boletos de ida y vuelta)

Nico Pérez..... 9.30

Montevideo..... 10.05

Manzanilla..... 10.30

Coronel Gálvez..... 11.30

Central..... 12.15

Los boletos serán puestos a venta desde el Domingo 17 de Agosto y serán válidos para regresar en un tren expreso que saldrá de Central el día 21 de Agosto a las 9 a. m.

Habrán servicios de coche de restaurant. Por más detalles véanse carteles en las Estaciones.

C. W. BAYNE, Administrador General

Montevideo Julio, 22 de 1908.

No 151 v. a. 17.

## F. C. C. DEL URUGUAY

Tren excursión a Rivera

El Martes 17 de Agosto de 1908

A las horas y precios siguientes:

Estaciones Horas (Boletos de ida y vuelta)

Central..... 6.10 a. m.

Sylvia..... 6.3



